

РОЗМОВЛЯЄМО / МЫ ГОВОРИМ НА / WE SPEAK

mówimy w językach

польською
польском
Polish
polskim

українською
украинском
Ukrainian
ukraińskim

англійською
английском
English
angielskim

російською
русском
Russian
rosyjskim

перською/фарсі
персидском/фарси
Persian/Farsi
perskim/farsi

KONTAKT / КОНТАКТ / CONTACT



ul. Nowowiejskiego 25/2
Poznań



info.cicpoznan@rops.poznan.pl



+48 887-063-112
+48 887-064-112
+48 887-065-112

Centrum Integracji Cudzoziemców w Poznaniu zostało utworzone w ramach projektu „Budowanie struktur dla integracji cudzoziemców w Polsce – etap II – pilotaż Centrów Integracji Cudzoziemców”, w ramach Funduszu Azylu Migracji i Integracji 2014-2020 dla Celu szczegółowego 2 Integracja / Legalna migracja (nabór nr 11-2020/BK-FAMI).



Bezpieczna przystań

Projekt współfinansowany z Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji.



Centrum

Integracji Cudzoziemców w Poznaniu

Центр Інтеграції
Іноземців в Познані

Центр Інтеграції
Іностраницев в Познані

Center for Integration
of Foreigners in Poznań

Безкоштовна пропозиція для всіх
іноземців з-за меж Європейського
Союзу

Бесплатное предложение для всех
иностранных из-за пределов
Европейского Союза

Free for all Non-EU Citizens

Bezpłatna oferta dla wszystkich cudzoziemców spoza Unii Europejskiej

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ПУНКТ

понеділок:	8:00–19:00
вівторок:	8:00–18:00
середа:	8:00–16:00
четвер:	8:00–19:00
п'ятниця:	8:00–16:00
субота:	10:00–16:00

кожної першої та останньої суботи місяця

PUNKT INFORMACYJNY

poniedziałek:	8:00–19:00
wtorek:	8:00–18:00
środa:	8:00–16:00
czwartek:	8:00–19:00
piątek:	8:00–16:00
sobota:	10:00–16:00

każda pierwsza i ostatnia sobota miesiąca

ИНФОРМАЦИОННЫЙ ПУНКТ

понедельник:	8:00–19:00
вторник:	8:00–18:00
среда:	8:00–16:00
четверг:	8:00–19:00
пятница:	8:00–16:00
суббота:	10:00–16:00

каждую первую и последнюю субботу месяца

INFORMATION POINT

Monday:	8:00–19:00
Tuesday:	8:00–18:00
Wednesday:	8:00–16:00
Thursday:	8:00–19:00
Friday:	8:00–16:00
Saturday	10:00–16:00

every first and last Saturday each month

- **Консультації, включаючи справи адміністраційні, міжкультурні поради.**

Konsultacje, w tym w sprawach administracyjnych, doradztwo międzykulturowe.

- **Юрист (з можливістю перекладу на мови: українську, російську і англійську). Обов'язковий запис телефонічний або по електронній пошті.**

Prawnik (z możliwością tłumaczenia na język ukraiński, rosyjski i angielski). Wymagana rejestracja telefoniczna lub mailowa.

- **Психолог (на українській, польській і англійській мовах). Обов'язковий запис телефонічний або по електронній пошті.**

Psycholog (po ukraińsku, polsku i angielsku). Wymagana rejestracja telefoniczna lub mailowa.

- **Консультации, включая административные темы, межкультурное консультирование.**

Consultations, including administrative and bureaucracy procedures, intercultural advisory.

- **Юрист (с возможностью перевода на украинский, русский и английский языки). Требуется регистрация по телефону или по электронной почте.**

Lawyer (Ukrainian, Russian or English language support on request). Telephone or e-mail registration is required.

- **Психолог (на украинском, польском и английском языках). Требуется регистрация по телефону или по электронной почте.**

Psychologist (in Ukrainian, Polish and English). Telephone or e-mail registration is required.

Більше інформації дізнаєтесь на нашій сторінці Facebook.

Więcej informacji znajdziecie na naszym Facebooku.



facebook.com/CICpoznan



Больше информации узнаете на нашей странице Facebook.

More information you will find on our Facebook.



facebook.com/CICpoznan

